

## Mitteilungen aus dem Gemeinderat/ Verwaltung

### Einladung zum Tag der offenen Tür im sanierten Mehrzweckgebäude

Die Sanierungsarbeiten am bestehenden Mehrzweckgebäude neigen sich dem Ende zu. Gerne feiern wir den Abschluss der Sanierungsarbeiten mit einem Einweihungsfest für die Bevölkerung.

Samstag, 17. Juni 2017, 10–15 Uhr  
Mehrzweckgebäude  
Ruggenbühlstrasse

Details entnehmen Sie bitte dem Inserat. Der Gemeinderat freut sich auf Ihren Besuch.

### Wechsel in der Verwaltung

Es freut uns, Ihnen mitteilen zu dürfen, dass wir die vakante Stelle im Finanz- und Steueramt zwischenzeitlich erfolgreich besetzen konnten.

Mit Cornelia Baur konnte eine kompetente Leiterin im Finanz- und Steueramt gefunden werden.

Frau Baur wird ihre Arbeitstätigkeit per anfangs August 2017 in einem 100%-Pensum aufnehmen. Die Vorstellung unserer neuen Mitarbeiterin erfolgt zu gegebener Zeit in der Dorfpost.

### Information Steueramt

Wir machen Sie darauf aufmerksam, dass die *erste Steuerrate* der provisorischen Steuerrechnung 2017 per Ende Mai 2017 zur Zahlung fällig wird. Für die prompte Überweisung danken wir Ihnen bestens. Falls Sie die Zahlungsfrist nicht einhalten können, bitten wir Sie, sich mit dem Steueramt in Verbindung zu setzen, 058 346 15 05 oder per E-Mail (steueramt@matzingen.ch).

### Pferderennen Frauenfeld – Gemeindecup Regio Frauenfeld

Anlässlich des Pferderennens am Pfingstmontag, 5. Juni 2017, findet zum 11. Mal der Gemeindecup der Regio Frauenfeld statt. Für die Gemeinde Matzingen am Start (um 13 Uhr) ist Ramona Gut mit ihrem Wallach Bolero.

Ramona Gut freut sich über viele Matzinger Fans. Sichern Sie sich deshalb Ihr Gratisticket, erhältlich am Schalter der Gemeindeverwaltung Matzingen. Wir wünschen Ramona Gut bereits jetzt ein erfolgreiches Rennen.

### Rückblick Abstimmungssonntag

Am 21. Mai 2017 wurde über das Energiegesetz (EnG) abgestimmt.

Die Vorlage wurde von der Matzinger Stimmbevölkerung mit 285 Nein zu 284 Ja Stimmen abgelehnt. Die Stimmbeteiligung lag bei rund 35%.

Leider kam es wieder zu einigen ungültigen Stimmen. Um dies zu verhindern bitten wir Sie, dringend darauf zu achten, dass die Stimmzettel und der Stimmschleisschein nicht im selben Kuvert verschlossen sind. Die Stimmzettel müssen immer im separaten kleinen Stimmzettelkuvert eingereicht werden.

### Fledermausschutz – Ansprechperson in Matzingen

Fledermäuse gehören zu den geschützten Tieren. Der lokale Fledermausschützer dient als Ansprechpartner in allen Fledermausbelangen wie zum Beispiel Finden einer Fledermaus, Quartiermeldungen, Probleme mit Quartieren oder bei Umbauplänen an Objekten mit Fledermausquartieren. Mit einem frühzeitigen Kontakt können viele Anliegen günstig gelöst werden.

In der Gemeinde Matzingen ist Peter Brunner, Eichbühlstrasse 12, 9545 Wängi, Telefon 052 378 22 54, zuständig.

### Entsorgung

Grünabfuhr: Dienstag, 6. Juni 2017 (ab 07.00 Uhr)

### Bauverwaltung: Erteilte Baubewilligungen

Es liegen keine Baubewilligungen vor.

### Wir gratulieren

Heute Freitag, 2. Juni 2017, feiert Hans Schärer, AH Stadtgarten, Stadtgartenweg 1, Frauenfeld, seinen 89. Geburtstag.

Heute Freitag, 2. Juni 2017, feiert Jutta Büchi-Walde, Oberdorfstrasse 8, Matzingen, ihren 85. Geburtstag.

Am Sonntag, 4. Juni 2017, feiert Helmut Philipp, Ifang 2, Matzingen, seinen 82. Geburtstag.

Am Montag, 5. Juni 2017, feiert Hermine Hofmann-Kübler, Mühle 6, Matzingen, ihren 95. Geburtstag.

Am Donnerstag, 8. Juni 2017, feiert Lydia Hölzli-Scheuner, AZ Park, Zürcherstr. 84, Frauenfeld, ihren 82. Geburtstag.

Am Dienstag, 13. Juni 2017, feiert Elisabeth Gremlich-Burkhalter, APH Steckborn, Ofenbachstrasse 6, Steckborn, ihren 80. Geburtstag.

Am Mittwoch, 14. Juni 2017, feiert Gisela Philipp-Rüdt, AZ Aaheim, Mühlewiesstr. 4, Aadorf, ihren 82. Geburtstag.



## Tag der offenen Tür im sanierten Mehrzweckgebäude

**Samstag, 17. Juni 2017, 10.00–15.00 Uhr**

11.00 Uhr Ansprache durch den Gemeindepräsidenten  
Walter Hugentobler – mit Apéro

Freie Besichtigung der sanierten Räumlichkeiten  
inklusive Feuerwehr

Speis und Trank aus der sanierten Küche.  
Die Seniorenköche verwöhnen Sie mit einem leckeren Menü.

## Der Rotmilan – grosser Segler im Aufwind

Am Sonntag, 21. Mai begrüsst Kurt Blank, Präsident des Verkehrs- und Verschönerungsverein Matzingen rund 60 Interessierte zum Dorfrundgang mit fachkundiger Führung von Andreas Lischke, Leiter der Greifvogelstation Berg am Irchel. Margrit Kaufmann ist spontan für den Hexenschuss geplagten Referenten eingesprungen und hat die Wanderung mit ihrem Fachwissen souverän unterstützt.

Der Rotmilan ist ein Zugvogel und mit einer Spannweite von 1,8 Metern und einem Körpergewicht von rund 1 Kilo der drittgrösste Greifvogel der Schweiz. Heimisch ist er hauptsächlich in Mitteleuropa. In der Schweiz lebt er im Mittelland und im Jura bis zirka 1000 Meter. Seine Hauptnahrung besteht aus Regenwürmern, Heuschrecken und kleinen Mäusen. Der Bestand der Rotmilane in der Schweiz nimmt zu, obwohl sie aufgrund



Kurt Blank und Urs Hanhart

der intensiven Landwirtschaft zu wenig Nahrung finden. Man bedenke, dass sie bei uns nur wegen der Fütterung durch Freiwillige überleben und das auch im Sommer! Viele Segler überwintern in Afrika, Spanien und Portugal, wo sie auf Mülldeponien ihre Nahrung finden.

Nach der interessanten Führung durften wir bei Vreni und Hans Widmer im Ristenbühl das Gastrecht geniessen, wo feine

Würste und Gemüsespieße angeboten wurden. Danach eröffnete Kurt Blank die 71. Generalversammlung, für ihn nach 20 Jahren Vorstand, davon 16 Jahre als Präsident, die letzte. Für seinen unermüdlichen Einsatz wurde ihm ein Gutschein überreicht, begleitet von Dankesworten und grossem Applaus. Als Nachfolger wurde Urs Hanhart gewählt. Mit feinen Kuchen und Kaffees endete der gelungene Dorfrundgang. *Der VVM Matzingen*

## FVM-Ausflug

Neugierig, wie Stedy in seiner Manufaktur die Gewürze produziert, einmal Gewürzluft schnuppern und 1:1 dabei sein, wenn die beliebten Gewürzmischungen verarbeitet werden?

Auf unserem Rundgang erfahren wir auch einiges über die Herkunft von Stedy und deren Produkte und was es gebraucht hat, um einer der kleinsten Gewürzmischer zu werden.

Nach der Führung besteht die Möglichkeit, sich im «Lädli» umzusehen und weiter diverse Gewürze zu «erschnuppern». Die Auswahl ist gross!

Nach dem würzigen Teil lassen wir uns mit Kaffee und Kuchen verwöhnen. Wir freuen uns auf einen geselligen Nachmittag und auf zahlreiche Teilnehmer. Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen. Weitere Informationen siehe Inserat. *Gemeinnütziger Frauenverein Matzingen*

### Gesundheitsberatung der Spitex

Matzingen Stettfurt Thundorf

Heute Freitag, 2. Juni 2017  
von 13.30 bis 14.30 Uhr

Im SPITEX-Zentrum,  
Lauchefeld 31, Matzingen

Kontrolle der Blutdruck- und Blutzuckerwerte, Wundberatung usw. Beratungs-, Kontakt- und Ansprechstelle bei Gesundheits- und Altersfragen.

SPITEX-VEREIN  
Matzingen Stettfurt Thundorf



Gemeinnütziger Frauenverein  
Matzingen

### Ausflug: Stedy Weinfeldern Mittwoch, 14. Juni 2017

Treffpunkt 13.45 Uhr Parkplatz kath. Kirche, Führung 14.30–15.30 Uhr

Anmeldung bis Do 8. Juni

an Heidi Feige, Tel. 052 376 25 85  
oder  
frauenverein-matzingen@leunet.ch



Sonderausstellung 2017

### Internierte Polen während dem 2. Weltkrieg

Haus Rosengarten, direkt neben  
Bahnhof und Gemeindehaus

Sonntag, 11. Juni  
Sonntag, 2. Juli  
14–17 Uhr

Wir freuen uns über Ihr Erscheinen.



kung gärtnerei  
thundorf

Matzingerstrasse  
gaertnerei-kueng@bluewin.ch

genügend P

Pflanzenschutz Balkon- + Rabattenpflanzen  
Sämereien Gemüsesetzlinge  
Dünger Küchenkräuter

Riesenauswahl Sommerflor

Aktion  
Blumenampeln  
jetzt nur Fr. 18.-

Selbstbedienung an Sonn- und Feiertagen geöffnet



Pistolenschützenverein Wängi

Schiessplatz Salen Tuttwil-Wängi

Distanzen 25 m und 50 m

Samstag	3. Juni	14.00–16.00 Uhr
Freitag	9. Juni	18.00–20.00 Uhr
Samstag	10. Juni	13.30–16.00 Uhr

## Insektenschutz.

Für jedes Schlupfloch eine  
dauerhafte Lösung.



Werder Schreinerei AG

Brühlstrasse 7  
9545 Wängi  
052 369 50 00

® www.werder.swiss



**Denken Sie an Hausverkauf?**

Die Zeit dafür ist gut. Dieses Einfamilienhaus war sehr begehrt und wir haben es rasch verkauft. Dank grosser Nachfrage suchen wir für weitere Kaufinteressenten ähnliche Liegenschaften. Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Tel. 052 722 14 10, [www.fleischmann.ch](http://www.fleischmann.ch)



**Oldtimer-Treffen**

Sonntag, 11. Juni 2017, 10–16 Uhr vor dem NEUHAUS



Gemeinsam organisiert mit dem Verein FAM (Freunde alter Motorräder)

**X Alte Motorräder, Autos, Traktoren und andere Fahrzeuge**

**X Festwirtschaft, Rundfahrten**

**X Musik mit den «Munot-Dixie-Stompers»**



**Hinweis:** Für diesen Anlass wird die Neuhausstrasse vor dem Wohn- und Pflegezentrum von 07.00 bis 19.00 Uhr gesperrt. Eine Umleitung ist signalisiert.

**Konfirmation in Matzingen**



Von links: Mike Frei, Dominic Biber, Julia Golub, Pascal König, Felix Hanhart, Selina Koblet, Kim Bühner, Cornel Koch, Pfarrerin Janine Haller. Bild: Fotoclub Matzingen.

Am Auffahrtstag wurden in der evangelischen Kirche Matzingen acht junge Leute von Pfarrerin Janine Haller konfirmiert. «Online mit Gott» lautete das Thema des grösstenteils durch die Konfirmanden selbst gestalteten Gottesdienstes. In einem Sketch im «Heavens Chat» waren sechs Jugendliche «Online mit Gott». Auf ihre Chatfragen erhielten sie umgehend Antwort von Gott. Zwei Konfirmanden zeigten ein selbstgedrehtes Video von einem Gottesdienst und der Kirche bis hinauf in den Turm zu den Glocken.

In ihrer Predigt gab Pfarrerin Janine Haller die himmlische Notfall-Telefonnummer bekannt. Sie lautet 5015 und ist in Psalm 50 Vers 15 zu finden «Rufe mich an in der Not, so will ich dich erretten und du sollst mich preisen». Nach der Predigt stellten sich die zwei jungen

Frauen und sechs Burschen mit Hobbies und Berufsziel vor und sprachen ihr persönliches Glaubensbekenntnis. Von der Pfarrerin erhielten die Konfirmanden ihren persönlichen Bibelvers zugesprochen und als Geschenk durften sie ein gerahmtes Bild, passend zum Bibelspruch, entgegennehmen.

Umrahmt wurde der Gottesdienst mit von den Konfirmanden ausgewählten und vorgetragenen Liedern, begleitet auf dem E-Piano von Organistin Julia Gemperle.

Bei schönstem Frühlingswetter genossen die Gottesdienstbesucher im Anschluss an die Feier den von der Kirchengemeinde offerierten Apéro.

*Rosita Burgermeister  
Evang. Kirchenvorsteherschaft*



Drucken oder Kopieren?  
Wir arbeiten Hand in Hand.

Fachleute bieten Ihnen die für Sie optimale Lösung!

typodruck bosshart AG  
UHU Copy-Print

typodruck bosshart ag  
CH-8355 Aadorf  
Tel. 052 365 12 07  
Fax 052 365 12 18



# WOHNEN IM ALTER



## Einladung zum WILLKOMMENSTAG am 17. Juni 2017

Im Alter in unserer schönen Gemeinde wohnen zu bleiben ist ein Wunsch von vielen Matzingerinnen und Matzingern. Dazu braucht es geeignete Wohnformen mit passender Wohnqualität.

Diesem Thema widmet sich die Projektgruppe «Wohnen im Alter». Sie entstand aus dem Workshop «Umsorgt älter werden» welcher die Gemeinde zusammen mit der Regio Frauenfeld vor rund einem Jahr durchführte. Unter der Leitung von Gemeinderätin Renate Märki setzt sich nun ein kleines

Team mit zukünftigen Wohnformen auseinander, so z. B. Generationen übergreifendes Wohnen, altersdurchmischte Wohngemeinschaften, usw.

Erfahrung und Fachwissen steuert die Genossenschaft Alterswohnungen Matzingen bei. Gemeinsam werden Möglichkeiten gesucht und entwickelt, wie im Alter in freundlichem sozialem Umfeld und passendem Wohnraum gewohnt werden kann, ergänzt mit der evtl. Möglichkeit auf altersentsprechende Dienstleistungen zuzugreifen.

Das Projektteam steht erst am Anfang und würde gerne mit Interessierten das Thema diskutieren und Ihre Vorstellungen von Wohnen im Alter erfahren. Ihre Ideen sind willkommen.

Wir laden Sie herzlich ein, am Willkommenstag bei den **Alterswohnungen Matzingen, Oberdorfstrasse 7**, mit uns bei Kaffee und Gebäck einen Blick auf dieses spannende Thema zu werfen.

Projektteam Wohnen im Alter

# 15 JAHRE GENOSSENSCHAFT ALTERSWOHNUNGEN MATZINGEN

Vor 15 Jahren wurde die erste Alterswohnung in unserem Hause bezogen. Aus diesem Anlass laden wir die Einwohnerinnen und Einwohner zum Willkommenstag ein, auf

**Samstag, 17. Juni 2017,  
von 10 bis 16 Uhr, Oberdorfstrasse 7**

Genosschafter und Genosschafterinnen stellten uns, zusammen mit einem Legat, das Grundkapital für den Bau unserer Genossenschafts-Wohnungen zur Verfügung. Dafür sind wir auch jetzt noch dankbar.

Nach wie vor entsprechen unsere Wohnungen einem Bedürfnis. Das zeigt auch die lückenlose Vermietung auf.

Damit das so bleibt, hat sich der Vorstand mit der Zukunft auseinandergesetzt. Dazu gehört einerseits, dass der Genossenschaftsgedanke erhalten bleibt und andererseits künftige Wohnbedürfnisse abgedeckt werden können. Vorausschauend hat unsere Genossenschaft vor einiger Zeit die an unsere Liegenschaft angrenzende Landparzelle erworben. So kann auf das Bedürfnis von weiterem günstigem Wohnraum reagiert werden. In welcher Wohnform, zum Beispiel auch als alter-

native Form, dieser umgesetzt werden kann, ist noch offen. Wir verweisen dazu auf die Projektgruppe «Wohnen im Alter» aus unserer Gemeinde.

Um den Genossenschaftsgedanken auch für künftigen Wohnraum zu erhalten, sind wir weiterhin auf Genossenschaftsmitglieder angewiesen. Für Fragen dazu stehen wir sehr gerne zur Verfügung.

Besuchen Sie uns am Willkommenstag zum Gedankenaustausch:

**Samstag, 17. Juni,  
zwischen 10 und 16 Uhr.  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.**

Vorstand Genossenschaft  
Alterswohnungen

